



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

January 7, 2024

7 de Enero del 2024

The Epiphany of the Lord

La Epifanía del Señor

Gospel: Matthew 2:1-12

Evangelio: Mateo 2:1-12

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tue/Thu/Fri: 9am-1pm, Wed: 9am-3:30pm

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Joyce Owsley

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Robbie Hopkins

RCIA (English): Sal Rodriguez and Bonnie Mallard

RCIA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation: Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Ron Akerman

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Karina Rueda

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Ron Akerman



SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5:00 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

Father Sam's Corner
Solemnity of the Epiphany of the Lord
Gospel: Matthew 2:1-12

The Manifestation of Jesus

The word Epiphany comes from the Greek word Epiphaneia, which means appearance or manifestation in English. The Solemnity of the Epiphany of Jesus invites us to center our minds on Christ's manifestation to the world and on how we show him to others. Last week we welcomed him into the world in our numerous Christmas activities. As the Magi rejoiced in the Gospel today, the news of the birth of the new king did not go down well in the hearts of king Herod and some elders of the Jews. Matthew narrated in this week's Gospel how the birth of Christ was both a source of peace to many and a heart-breaking to Herod and his cohorts.

The visitation of the Magi or the three kings from the east showed the birth of the new king—Jesus was a worldwide news. The Bible does not tell us the names of those wise men; to differentiate them from other wise men, the scripture calls them the Magi. Their three gifts of gold, frankincense, and myrrh portrayed Christ as the anointed king of the universe. While the three wise kings from the east accepted Christ as the king of all kings, Herod saw Jesus as his rival. Hence, as the three kings were praising God for the birth of Christ, Herod was planning to eliminate him.

Like the above biblical story, there are some today who are persecuting Christ like Herod and many who are identifying with him in ways like the Magi did. As Christians, the solemnity of the Epiphany of the Lord reminds us that Christ manifests himself to us daily in the Blessed Sacrament, as well as in his other gifts and blessings. Although we may not have gold, frankincense and myrrh like the wise men, we can give Christ our hearts. Like the star of the Bethlehem, let us resolve to fully commit ourselves to Christ, and let us show him to others in any little way we can. As we thank God for His manifestation to us, Jesus wants us to be his Epiphany to our neighbors by our corporal and spiritual works of mercy.

MASS INTENTION REQUESTS / PETICION PARA INTENCION DE MISA

1/6/2024	Sat	5:30PM	St. Mary's Parishioners
1/7/2024	Sun	9:30AM	
1/7/2024	Sun	11:30AM	

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



Father Sam's Corner
Solemnidad de la Epifanía del Señor
Evangelio: Mateo 2:1-12

La Manifestación de Jesús

La palabra Epifanía proviene de la palabra griega Epiphaneia, que significa aparición o manifestación. La Solemnidad de la Epifanía de Jesús nos invita a centrar nuestra mente en la manifestación de Cristo al mundo y en cómo lo mostramos a los demás. La semana pasada le dimos la bienvenida al mundo en nuestras numerosas actividades navideñas. Mientras los Magos se regocijaban con el Evangelio de hoy, la noticia del nacimiento del nuevo rey no fue bien recibida por el rey Herodes y algunos ancianos de los judíos. Mateo narró en el Evangelio de esta semana cómo el nacimiento de Cristo fue a la vez una fuente de paz para muchos y un desgarrador para Herodes y sus cohortes.

La visita de los Magos o los tres reyes del este mostró el nacimiento del nuevo rey, Jesús, fue una noticia mundial. La Biblia no nos dice los nombres de esos reyes magos; para diferenciarlos de otros sabios, la Escritura los llama los Reyes Magos. Sus tres obsequios de oro, incienso y mirra retrataron a Cristo como el rey ungido del universo. Mientras que los tres reyes magos del este aceptaron a Cristo como el rey de todos los reyes, Herodes vio a Jesús como su rival. Por lo tanto, mientras los tres reyes alababan a Dios por el nacimiento de Cristo, Herodes planeaba eliminarlo.

Al igual que la historia bíblica anterior, hoy en día hay algunos que persiguen a Cristo como Herodes y muchos que se identifican con él de manera similar a como lo hicieron los Magos. Como cristianos, la solemnidad de la Epifanía del Señor nos recuerda que Cristo se nos manifiesta diariamente en el Santísimo Sacramento, así como en sus demás dones y bendiciones. Aunque no tengamos oro, incienso y mirra como los reyes magos, podemos entregarle a Cristo nuestro corazón. Como la estrella de Belén, resolvamos comprometernos plenamente con Cristo y mostrémoslo a los demás en cualquier pequeña medida que podamos. Mientras damos gracias a Dios por su manifestación en nosotros, Jesús quiere que seamos su epifanía para nuestro prójimo mediante nuestras obras de misericordia corporales y espirituales.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **For The Gift Of Diversity In The Church:** Let us pray that the Holy Spirit helps us recognize the gift of different charisms within the Christian community, and to discover the richness of different ritual traditions in the heart of the Catholic Church.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Por el Don de la Diversidad en la Iglesia:** Oremos al Espíritu Santo para que nos ayude a reconocer el don de los diferentes carismas dentro de las comunidades cristianas y a descubrir la riqueza de las diferentes tradiciones rituales dentro de la Iglesia Católica.

ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. Father Sam is in Nigeria for his vacation and returns February 8. Three priests are designated to provide confession and masses on weekends and some weekdays. For any emergency where a priest is needed, please contact Randy Vanderwilt during church office hours at 229-924-3495, or Lynn Ingle at 229-938-5262, or Mireya Lopez (in Spanish) at 305-987-0978.

1. El padre Sam está en Nigeria de vacaciones y regresa el 8 de febrero. Se designan tres sacerdotes para brindar confesiones y misas los fines de semana y algunos días laborables. Para cualquier emergencia en la que se necesite un sacerdote, comuníquese con Randy Vanderwilt durante el horario de oficina de la iglesia al 229-924-3495, o Lynn Ingle al 229-938-5262, o Mireya Lopez (en español) al 305-987-0978.

2. There will not be masses at noon this Tuesday-Friday, January 9-12. While Father Sam is away an announcement will be in each weekend's bulletin to inform you of the daily schedule for the following week.

2. No habrá misas al mediodía este martes al viernes, 9 al 12 de enero. Mientras el Padre Sam esté ausente, habrá un anuncio en el boletín de cada fin de semana para informarle sobre el horario diario para la semana siguiente.

3. The January meeting of the Knights of Columbus will be this Monday, January 8th, at La Hacienda restaurant. Dinner begins at 6 PM, and the business meeting starts at 7 PM. All Knights are encouraged to attend, and all Catholic men 18 years old and older are invited to attend and learn more about the Knights.

3. La reunión de enero de Caballeros de Colón será este lunes 8 de enero en el restaurante La Hacienda. La cena comienza a las 6 p.m. y la reunión de negocios comienza a las 7 p.m. Se anima a todos los Caballeros a asistir, y todos los hombres católicos mayores de 18 años están invitados a asistir y aprender más sobre los Caballeros.

4. Faith Formation classes will resume on Wednesday, January 10th, at 6:30 PM.

4. Las clases de Formación de Fe se reanudarán el miércoles 10 de enero a las 6:30 p.m.



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	—	2nd Collection
Dec 31	\$3,900	\$3,417	\$483		
Jan 7					
Jan 14					Black and Indian Missions
Jan 21					
Jan 28					